

<ビデオ (おじぎ) > おじぎとあくしゅのちがいは何 (なん) ですか?

Q.1 What kind of communication differences does the bowing culture and the shaking-hands culture create each? _____

Q.2 What should you avoid in communication with Japanese people?

<第1 課本文 (だい1 かほんぶん) : リーディング>

- 1) A / B このパーティーは 夜 (よる) です。
- 2) A / B 山下さんは 大学院 (だいがくいん) の学生 (がくせい) です。
- 3) A / B 木村さんの先生は 山下先生です。
- 4) A / B 山下さんとシャルマさんは はじめて会 (あ) いました。
- 5) A / B 山下さんとシャルマさんの せんもんは ちがいます。
- 6) A / B シャルマさんの しゅっしんはインドです。

I~III. ~です、は⇒も、 疑問文 (ぎもんぶん)

[英語 (えいご)]

- 1) お仕事 (しごと) は何ですか。 []
- 2) 学生さんですか。 []
- 3) 社会人 (しゃかいじん) です。 []
- 4) ごしゅっしんは どちらですか。 []
- 5) 京都 (きょうと) です。 []
- 6) そうですか。私 (わたし) もです。 []

Q.3 Which words do you change from a polite form to a casual form?

<カタカナテスト : アメリカの州 (しゅう) の名前 (なまえ) >

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1) Nevada: _____ | 5) Vermont: _____ |
| 2) Hawaii: _____ | 6) Georgia: _____ |
| 3) Oregon: _____ | 7) New York: _____ |
| 4) Arizona: _____ | 8) California: _____ |

- <会話のルール1> おじぎ : _____
<会話のルール2> きより : _____
<会話のルール3> めせん : _____

<会話練習(かいわれんしゅう) その1> (ていねいなことば) : 「はじめまして。」

- 1) 「 _____ です。
_____ と呼(よ) んで下さい。」 ⇒ 「 _____ さんですね。」
- 2) 「お仕事(しごと)は何(なん)ですか。」 ⇒ 「 _____ です。」
- 3) 「ごしゅっしんは どちらですか。」 ⇒ 「 _____ です。」
- 4) 「ごしゅみは。」 ⇒ 「 _____ です。」
- 5) 「おたくは。」 ⇒ 「 _____ です。」
- 6) 「よろしくおねがいします。」 ⇒ 「こちらこそ、どうぞよろしく。」
- 7) 「では、また後(のち)ほど。」 ⇒ 「しつれいします。」

<会話練習その2> (ともだちのことば) : 「こんにちは。」

- 1) 「 _____ です。
_____ って呼(よ) んで。」 ⇒ 「じゃあ、 _____ ね。」
- 2) 「仕事は、何(なに)。」 ⇒ 「 _____ 。」
- 3) 「しゅっしんは、どこ。」 ⇒ 「 _____ 。」
- 4) 「しゅみは。」 ⇒ 「 _____ 。」
- 5) 「うちは。」 ⇒ 「 _____ 。」
- 6) 「よろしく。」 ⇒ 「こちらこそ。」
- 7) 「じゃあ、また。」 ⇒ 「じゃあ。」

<会話練習その3> (ミックス) : 「今日(きょう)は、何時(なんじ)に
来(き)ましたか。」

<初めて会う時 (はじめてあうとき) >

[英語]

1) _____。

How do you do?

2) 名 (めい) しです。どうぞ。 []

3) ワンともうします。 []

4) ジョンと呼んで下さい (よんでください) 。 []

5) 失礼 (しつれい) ですが、お名前は。 []

6) スミスが名字 (みょうじ) です。 []

7) _____。

Nice to meet you.

8) _____。

Nice to meet you too.

Q.4 What does 「よろしくおねがいします」 imply? When can you use this expression?

日本のあいさつはおじぎです。あくしゅじゃありません。外国人 (がいこくじん) とあくしゅする時 (とき)、日本人 (にほんじん) はおじぎをします。日本人のあいさつをよく見 (み) ましょう。日本人があくしゅをする時は、あくしゅをして、おじぎをする時は、おじぎをしましょう。

日本人は、アメリカ人のめ*をあまり見 (み) ませんが、大 (だい) じょうぶです。おじぎがとても大事 (だいじ) です。

おじぎは、アメリカのあいさつじゃありませんから、アメリカ人はあくしゅでも大じょうぶです。でもおじぎはとてもべんりです。日本ではみんなおじぎをします。

*め(eye)

<初めて会う時 : リスニングテスト>

1) A / B 日本人 (にほんじん) のあいさつは おじぎです。

2) A / B 日本人は あくしゅもします。

3) A / B 日本人は アメリカ人のめを いつも見 (み) ます。

4) A / B あくしゅは とても大事 (だいじ) です。

5) A / B おじぎは とてもべんりです。

Q.5 What if you don't make a bow to the person you are greeting?
